

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
26 janvier 2021  
Français  
Original : arabe

**Assemblée générale**  
**Soixante-quinzième session**  
Point 37 de l'ordre du jour  
**La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-seizième année**

**Lettres identiques datées du 25 janvier 2021, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par la Représentante permanente du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un tableau statistique des violations commises par Israël durant l'année 2020 (voir annexe)\*.

Je vous serais reconnaissante de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 37 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadrice,  
Représentante permanente  
(*Signé*) Amal Mudallali

\* Distribuée uniquement en anglais et en arabe.



**Annexe aux lettres identiques datées du 25 janvier 2021  
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil  
de sécurité par la Représentante permanente du Liban  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Subject: Annual statistical table of Israeli violations and attacks for the year  
2020**

In 2020, Israel committed 3,143 violations of resolution 1701 (2006), as follows:

Air violations: 2,022; sea violations: 520; land violations: 600; miscellaneous: 1.

Month	<i>Air violations</i>				<i>Sea violations</i>	<i>Land violations</i>	<i>Miscellaneous violations</i>	<i>Total violations</i>
	<i>Military</i>	<i>Reconnaissance</i>	<i>Helicopter</i>	<i>Total</i>				
					Directing of searchlights; launching of flare, smoke and percussion bombs; cocking and pointing cannons and personal weapons; threats; directing of insults, stones and profanities at Lebanese army soldiers and civilians; pushing rocks towards Lebanese territory; abduction and attempted abduction of shepherds with their livestock and detention of citizens; taking of photographs; spraying of pesticides in the direction of Lebanese territory; explosions inside the occupied Shab'a Farms; construction of roads; deployment in areas to which Lebanon maintains a claim; violation of the Blue Line; excavations; discovery of Israeli listening devices; landmine explosions; provocations and obstruction of the work of international observers and the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL); burning brushland and spreading fire into Lebanese territory; launching balloons over Lebanese territory; sending voice messages to Lebanese citizens in the southern regions.			

<i>Month</i>	<i>Air violations</i>				<i>Sea violations</i>	<i>Land violations</i>	<i>Miscellaneous violations</i>	<i>Total violations</i>
	<i>Military</i>	<i>Reconnaissance</i>	<i>Helicopter</i>	<i>Total</i>				
January	3	25	0	28	52	44	0	124
February	10	54	0	64	79	64	0	207
March	12	46	0	58	28	60	0	146
April	20	73	0	93	66	58	0	217
May	31	90	0	121	51	53	0	225
June	18	147	0	165	57	57	0	279
July	23	386	1	410	45	47	0	502
August	23	419	0	442	19	53	0	514
September	17	325	1	343	6	42	0	391
October	20	132	0	152	17	34	0	203
November	18	31	0	49	34	41	0	124
December	21	76	0	97	66	47	1	211
<b>Total</b>	<b>216</b>	<b>1 804</b>	<b>2</b>	<b>2 022</b>	<b>520</b>	<b>600</b>	<b>1</b>	<b>3 143</b>